МІСЦЕВІ ВІСТИ

ХТО БУВ В ЕДМОНТОНІ

Минулої пятниці раненько загостив до нашої редакції п. Іван Котик з Чипман, Альта., і заплатив передплату на "Наш Поступ" та пожелав нам добрих успіхів в Новім Роки. Пан Іван Котик каже, що йому дуже подобалася наша часопись, та що нею зацікавилися наші фармері і він вірить, що в коротків часі "Наш Поступ" пошириться по цілій Альберті і буде в кождій українській хаті.

10.000 ПЕРЕДПЛАТНИКІВ ДЛЯ "НАШОГО ПОСТУПУ"

Правда, їх ще "Наш Поступ" не має, але буде мати, бо сего пожелав нам п. Н. М. Остряжнюк, управитель Української Загальної Канцеларії в Едмонтоні, який загостив до нас минулого четверга і зі своими щирими новорічними желаннями, зложив і свої два доляри на передплату, аби скорше дійти до 10,000.

УКАРАНІ ЗА ПРОДАЖ НЕ ГРЕЙДОВАНИХ ЯЄЦЬ

Минувшого четверга відбулася перед едмонтонським судом розправа проти трех шторників, які були оскаржені о продавання негрейдованих яєць, як сего вимагає недавно ухвалений в життє закон. Проти кождого з обвинених було внесено по кілька особних скарг і за кожду скаргу судія наложив по 5 дол. кари. Даючи сей вирок, судія рівночасно звернув увагу, що він сим разом не дає великої кари, однак перестеріг, що він має право наложити 25 долярів кари за сей проступок або навіть засадити винних на кілька місяців до вязниці.

Наші люде, а в першу чергу наші шторники повинні звернути [illegible] на сей закон [illegible] застосуватися [illegible] клопоту [illegible] обширнійше [illegible] 2. "Нашого Поступу" [illegible] проте більше, довідатися [illegible] закон, нехай перечитає собі [illegible] статтю і напише до департаменту рільництва [illegible] Ю. Спроток, в Едмонтоні [illegible] інформації і мапку, на якій є показані ріжні грейди яєць. Се все висилає департамент зовсім безплатно.

ЕДМОНТОНЦІ ЖЕНЯТЬСЯ

В місяці грудни було в Едмонтоні аж 111 слюбів. Се число є більше як в котрімнебудь поодинокім місяці від часу війни. В уряді, який видає позволення на женячку, доповняють се велике число подружь в грудни добрими урожаями, які ми мали минувшого року в Альберті.

ХОТЯТЬ, АБИ В СУБОТУ БУЛИ ШТОРИ ОТВОРЕНІ ДО ГОД. 10. ВЕЧЕР

В пятницю відбувся мітінг едмонтонських шторників, на якім ухвалено вислати до міської ради делегацію з домаганням, щоби міська рада позволила, аби штори були отворені в суботу до години 10 вечером, а не так як до тепер лише до години 6-тої.

НАРОДНЕ БОГАЦТВО КАНАДИ

ОТТАВА. Домініяльний статистик Р. Г. Коте, оголосив недавно виложення, що народне богацтво Канади представляє вартість 22 міліярди, 182 міліони, 841 тисяч і 122 долярів.

На [illegible] 1921 р. [illegible] міліярдів, 952 міліони, 351 тисяч, 789 долярів. Другу найбільшу частину народного богацтва становлять реальности в містах в сумі 5 міліярдів, 914 міліони долярів. Залізниці парові і електричні, мають вартість 2 міліярди, 688 міліонів долярів. Домініяльні ліси вартують 1 міліярд, 241 міліони, 313 тисяч, 109 долярів і копальні 559 міліонів, 513 тисяч, 151 долярів.

Поклик до Українського Громадянства

Наукове Товариство ім. Шевченка у Львові протягом пятьдесятиліття свого істнування не відкликувалося ніколи до Громадянства за помочію, бо мало своїх Меценатів, що щедрою рукою і великою організаційною працею довели його перед війною до такого розцвіту, який будив у нас почуття гордости, а серед чужинців слова признання або й подиву.

Однако тяжкі воєнні лихоліття не пощадили Товариства. Царські власти вивезли нову друкарську машину та нагорнали чимало декульної шкоди в рукописях співробітників, у бібльотеці, а головно в музеї Товариства. Два динамітові вибухи, підложені в 1922 р. злочинною рукою в каменицях Товариства, спричинили також чимало ділаючих страт та дали доказ, що людська злоба уміє посягнути навіть по майно наукової інституції, котра завсігди стояла оддалік від політичного життя.

Через закон про охорону льокаторів одна камениця, власність Товариства, і три фундаційні не дають під сю пору ніяких доходів, а домагаються великих вкладів. Девятьдесять моргів землі в селі Белзі (фундація д-ра Дембицького) не покривають розходів, бо треба ставити господарські будинки, знищені в час війни. Наслідком дорожнечі, застою в промислі та відобрання друку шкільних книжок друкарня ледви покриває свої і товариства видатки, а переплетня опустіла. Книгарня Товариства оплачується, однаке й вона, задля шаленої дорожнечі книжок, які мусять бути на складі, відчуває брак готівки, що могла би умножити її дальший розвиток.

Наслідком недостачі матеріяльних засобів обмежено до краю наукові видання. Коли перед війною Наукове Товариство ім. Шевченка печатало в ОДНІМ РОЦІ 20—25 томів і випусків наукових публікацій, то в останніх ДВОХ РОКАХ видало воно ледви шість томів і випусків, бо на більше не дозволила матеріяльна спроможність, хоча наукові робітники давали свою працю майже даром і хоча в редакційній теці є чимало готових студій. Товариство дивиться з острахом в будучину, бо видання одної книжки (12-аркушевої) переходить нині кошту 250 долярів. Побіч наукових видань мусить Товариство дбати про удержання прилюдної бібльотеки і музеї, без котрих наукова робота не дасться подумати, а на котрі треба ложити річно мільйони. Виділ Наукового т-ва ім. Шевченка відкликується у своїм ювілейнім році до Громадянства і просить о одноразовий дар у висоті ПЯТИ ТИСЯЧ ДОЛЯРІВ (25 тисяч корон в золоті), з яких половину зложить Галичина, Волинь, Полісся, Підляше і Холмщина, а другу половину Америка і наші діячі в Чехо-Словаччині.

Наукове Товариство, що протягом останнього тридцятиліття видавало поверх пятьсот томів і випусків наукових та інших публікацій, вірить, що серед селянства, робітництва, ремісників, священиків, учителів, урядовців найдеться в старім і новім краю пять тисяч осіб, мущин і жінок, котрі зложать ювілейний дар по одному долярові. Поїздних збірок в краю не будемо уладжувати, але кождому Громадянинові вільно зложити ювілейний дар. Кого в краю не стати на один долар, нехай збере собі кружок людей, що спроможуться на жертву одного доляра для розвитку української науки і культури. Якби хтось покрив кошти видання цілого тому, со жертва буде зазначена на книжці.

Стоімо і будемо стояти о власних силах. Залежними хочемо бути тільки від українського Громадянства. Не будемо просити підмог від ніякого посторонього. Наражені на важкі перепони у нашій культурній праці та на величезні податки і данини, відкликуємося до совісти українського Громадянства та в імя рідної культури просимо о сповнення обовязку.

Підтримайте, Громадяне і Громадянки, наукову роботу, яка навіть серед лихоліття і знищення ніколи не пропаде! Обезпечіть дальше сотнювання української твердині науки, що занепасти не може і не смів!

Просимо українське Громадянство о скору поміч, бо хто скоро дає, двічі дає.

Притім застерігаємося, що збірка для Наукового Товариства не може станути в дорозі иншим збіркам на цілі просвітні, гуманітарні, і партійні.

Всі дари сголосить Виділ у спеціяльних вказівках. Половину гроша зужиє Виділ на наукові видання, другу на інвестиції, що принесуть сталий дохід і обезпечать Товариству його дальшу наукову працю.

Гроші просимо пересилати до "Земельного Банку" у Львові, вул. Підвале, ч. 7. Громадяни в Америці можуть складати датки в "Американ Експрес Компани" на рахунок "Земельного Банку" (Аграр Гипотекен Банк—Лемберг).

Наших Братів у Чехословаччині просимо, щоби від себе зарядили те, що вважають вказаним. Просимо однаке о сталу валюту.

Львів, 1. грудня 1923 р.

За Виділ Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові, (вул. Чарнецького, ч. 26).
Д-р Кирило Студинський, голова.
Д-р Роман Цегельський, секретар.

Др. Буланжи
СПЕЦІЯЛІСТ В ХИРУРГІЇ І ЖІНОЧИХ СЛАБОСТЯХ
Лябораторія заосмотрена "ІКС-РЕЙ" машиною.
Практикант парижських шпиталів
Лічить мужеські полові хороби
Телефон 2009
10011 Jasper Ave. Edmonton.

УКРАЇНСЬКА ВЗОРОВА АПТЕКА
В ЕДМОНТОНІ
N. HARDIN B. Sc in Pharmacy
PHARMACEUTICAL & DISPENSING CHEMIST
ЧИСТОТА АКУРАТНІСТЬ ОБСЛУГА
ЧИСТІСТЬ Наш аптекар є самий спеціяліст в бизнесі, маючий 2 роки надзвичайної практики аптекарської. Всякі ліки є тестовані задля чистоти перед диспенсуванням.
АКУРАТНІСТЬ Ми звертаємо велику увагу на акуратність в виробленню лікарств і виповняємо рецепти точно як приписано лікарем.
ОБСЛУГА Ми доставляємо замовлення до всіх частий міста а замовлення з кольонії висилаємо відворотною почтою.
Ми радо послужимо Вам у всяких потребах
Приходіть або пишіть в нашій мові на адрес:
Standard Pharmacy Ltd.
10041 Jasper Ave. EDMONTON, ALBERTA
напроти BANK of TORONTO PHONE 1941

Др. ІВАН ОРОБКО
Лікар, Хірург-Оператор
Специяліст від жіночих слабостий
208 Моnet-Ryder Bldg.
EDMONTON ALTA

JAMES M. CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЄ В СМОКІ ЛЕЙК
Виконує фотографії по зниженій ціні і виконує артистичні знимки дуже скоро і добре.
В. ВОЩЕНКО, управитель.

УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС
[illegible]
Передплата для Америки і Канади 2 доляри річно, які треба слати в регістрованім листі на адрес:
"Український Голос"
Перемишль, Східна Галичина, Европа.

ЗА ДЛЯ НАЙНОВІЙШИХ ВІСТИЙ
Читайте і передплачуйте
Народну Волю
яка виходить три рази в тиждень, в Скрентон, Па.
Передплата до Канади:
На рік 5 д., на пів року 3 д.
Адрес:
Narodna Wola
524 OLIVE BLDG.
SCRANTON, PA. U. S. A.

Читайте і передплачуйте
Українську Громаду
український двотижневник, орган Оборони України
виходить в Ню-Йорку, в кожну другу суботу
Передплата на рік $1.25, на пів року 75 центів.
Адресуйте:
Ukrainska Hromada
120 SECOND AVENUE
NEW YORK, N. Y.

Не кождий знає...
Всі знають, що треба кождому убрання, але не всі знають, що ми робимо убрання найновіших фасонів, з добрих матерії і по таких умиркованих цінах, що
Ви будете вповні вдоволені з нашої роботи
Приймаємо замовлення з провінції і виконуємо роботу на час.
THE EXPERT TAILORS
9606 Jasper Ave. (Gibson Block) Edmonton, Alta.
Д. ШРОНЮК, Власитель.

Тано! Вигідно! Безпечно!
КУПУЙТЕ—шифкарти в нас; при спроваджуванню до Канади даємо спеціяльну услугу. Виробляємо афідавити.
ПОСИЛАЄМО—гроші до краю і виплачуємо долярами.
ВИРОБЛЯЄМО—Краєві контракти і повномочия
Українці управители.
Зайдіть або пишіть до:
DOMINION COLONIZATION COMPANY
EDMONTON 10330 101ST. STREET ALTA

ОДИНОКА КОРАБЕЛЬНА АГЕНЦІЯ
В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ
ПОСИЛАЄМО гроші до Краю і виплачуємо долярами
Виробляємо афідавити, Краєві Контракти і повномочия.
Одинока українська Канцелярія що [illegible]
ТЕПЕР ПОРА ПОМОЧИ РІДНИМ в СТАРІМ КРАЮ
ПРОДАЄМО шифкарти по найтаніших цінах до Ваших [illegible]
ТЕПЕР час спрятати Рідню до Канади. Ми [illegible]
По всякі інформації пишіть [illegible]
Western Colonization Company
10327 101st Street Edmonton, Alta.

Памятайте що
КАНАДИЙСЬКО-УКРАЇНСЬКА ДРУКАРНЯ ВИКОНУЄ ВСЯКІ ДРУКАРСЬКІ РОБОТИ В МОВАХ УКРАЇНСЬКІЙ ТА АНГЛІЙСЬКІЙ, ПОЧАВШИ ВІД МАЛОЇ ВІЗИТІВКИ ДО НАЙБІЛЬШИХ ОГОЛОШЕНЬ
СТАРАННО і по УМІРКОВАНИХ ЦІНАХ
Листові папері, Коверти, Візитівки, Товариські Статути, Членські Грамоти, Книжки, Циркулярі, Оголошення, Запрошення весільні
УВАГА!
УКРАЇНСЬКІ БІЗНЕСМЕНИ, СЕКРЕТАРІ ШКІЛЬНІ І МУНІЦИПАЛЬНІ!
Канадийсько-Українська Друкарня виконує всякі потрібні друки як: "Ассесмент Нотіс", "Текс Нотіс" і т. п. друки потрібні секретарам.
ЗАМОВЛЕННЯ З ПРОВІНЦІЇ ВИКОНУЄМО СКОРО І ТОЧНО
The Canadian Ukrainian Printing Co.
10336—96TH STREET EDMONTON, ALTA.

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ "НАШ ПОСТУП" ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ "НАШ ПОСТУП" ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERRY TUESDAY BY THE CANADIAN-UKRAINIAN PRINTING CO.
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа в Альберті.

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневник
Виходить кождого Вівтірка в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. Тел. 1834

ЧИСЛО 9. РІК II. (ЧИСЛО ПОРЯДКОВЕ 31.) ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТОРОК, 4-го МАРТА, 1924. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, MARHC 4th 1924. VOL. II. No. 9.

З АЛЬБЕРТИ.

УСПІШНІ РІЛЬНИЧІ КУРСИ В СМОКИ ЛЕЙК

Рільничий курс уряджений заходом федерального і провінціонального департаментів рільництва і Університетом Альберти, про що ми згадували попередно в "Нашім Поступі", який відбувся в Смоки Лейку в днях 25 і 26 лютого, випав понад всякі сподівання найкращіше.

Около 100 фармерів з тої околиці через повних два дні відвідували виставу расового скота включаючи найліпші типи худоби, овець і свиней, які висилає департамент. [illegible]

Поучення про хованнє худоби, [illegible] [illegible]

[illegible]

1. [illegible] — Професор [illegible]
2. Про [illegible] — Професор [illegible]
4. Про [illegible] п. Рот
5. Про [illegible]
6. [illegible] п. Болвар.
7. [illegible] Корин.
8. Поучення [illegible] фармерських [illegible] п. Корин.
9. Загальні [illegible] п. Барнайт.

Вечерами п. Болвар демонстрував свої лекції в Народнім Домі, якого преводи [illegible] були переповнені фармерами і місцевими мешканцями.

Що тими лекціями заінтересувалися наші фармері, свідчить найліпше факт, що в них взяли участь деякі фармері з подальших околиць віддалених навіть о 25 миль.

В залі Народного Дому моє було поучувати третину женщин фармів а се вказує, що женщини зачинають також інтересуватися поліпшенням господарства.

На послідних вічниці, який давав п. Болвар в Народнім Домі, Смокилейська Торговельне Товариство предложило резолюцію, яка перейшла через акламацію слідуючого змісту:

"Ми члени Смокилейського Торговельного Стоварищення і фармері сеї околиці бажаємо висказати свою щиру подяку Домініяльному Департаментови Скотоводства, провінціональному Департаментови Рільництва і Університетови Альберти за їх труд підпятий в нашу користь устроючи ряд важних лекцій по питанню рільництва, якими поможеєсь нам поліпшити спосіб фармування. Ми також осмілаємось просити щоб такі лекції устроювати що року й на дальше, якими би нам вказувано найкращі способи фармування щоб тим робом поліпшити своє економічне положення".

Тут мусимо признати, що лекції які давав д. Болвар з Манітоби, були такі поучаючі і цінні змістом, що побажания було-б аби він на протязі свого побуту в Альберті мидати таких лекцій якнайбільше.

ҐВІТ ПУЛ ПОЧИНАЄ ДВОТИЖНЕВУ КАМПАНІЮ

Щоби здобути якнайбільше членів до Альбертійського Ґвіт Пулу, заряд сеї організації порішив всякі заходи почати в тій цілі двотижневу кампанію в цілій провінції. Кампанія ся ічнеся 7-го марта.

Дотеп Ґвіт Пул має вже 122 вальні і секретар тої організації заявив, що немає сумніву, що двотижневою кампанією дістаться здобути велике число нових членів, які свою сьогорічну пшеницю будуть продавати за посередництвом Пулу.

ФАРМЕРІ ХОЧУТЬ ПОКИДАТИ СІПІЯРСЬКІ ЗЕМЛІ

КАЛҐАРИ.—Тому, що сіпіярська компанія, на чиїх землях [illegible] фармері, [illegible] з 21 рока на 31 рока, [illegible] фармері обернулися в Калґари, [illegible]

Вартість альбертійських фармів

[illegible] 1923 рік [illegible] 100 дол. В Онтеріо 64 дол., в Квебеку 56 дол., в Принц Едвард Айленд 54 дол., і Новім Брунсвику 72 дол., в Новій Скотії 31 дол., в Манітобі 28 дол., в Саскачевані і Альберті 21 дол.

Япан Заінтересований Альбертійською Пшеницею

Минулого тижня гостили в Альберті репрезентанти японських мілевих фірм в цілі розсліджения можливостий закупна альбертійської пшениці на яку в Японії є незначащний попит.

Альбертійське вугле знаходить ринок над Тихим Океаном

Як повідомляє п. Говард Стовбори альбертійський торговельний комісар, то альбертійське вугле звичайно здобувати собі ринок збуту на побережах Тихого Океану і після його думки в недалекій будучности тута буде віхолини богато альбертійського вугля.

Будучи в Сіатл, Ваш., п. Стовбори переговорював справу з міським заряном, який висказав свою готовість поробити заходи щоби місто брало вугле з Альберти наколи тільки Сіварська залізниця згодиться перевозити вугля по нищшій чим досі ціні.

Альбертійський недобір меншає

Недобір провінції Альберти за рік 1923, як подає провінціональний міністер фінансів п. Р. Дж. Рід, є менший вже чим минувшого року 1922. В року 1922 недобір виносив $1,016,239.15 а в року 1923 тільки $571,683.71.

ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ "НАШ ПОСТУП"

Мекдоналд знова пише до Пуанкарого лист

ЛОНДОН, 2. марта.—Премієр Мекдоналд бажаючи витворити більше приятну атмосферу в цілю започаткования переговорів, які би довели до успішного полагодження рурського питання, вислав знова до француського премієра Пуанкарого лист в якім він дуже отверто висказує погляд британського народа і свою опінію на француську політику її [illegible] та про ситуацію Рурщини, яку британський народ уважає як не [illegible] крок Франції.

В листі який вислав Мекдоналд до Пуанкарого говорить британський премієр, що він дуже рад з відповіди француського премієра на його попередний лист, в якім Пуанкаре оказав свою прихільність тому він [illegible] другим листом бажає знайти дорогу до більшого порозуміння, але як каже п. Мекдоналд, може наступити тільки тоді коли він без обиняків отверто й недвозначно висказе свій погляд на справу, та спосіб як би ситуацію зарадити.

Лист британського премієра є листом дорогого змісту в якім він заявляє погляди свого народа на француську політику, в говорить отверто, що англійський нарід є того переконання, що Франція пре до знищення Німеччини щоб опісля опанувати цілу Европу, наслідком того мир є неможливим та радить француському премієрови поважно застановитися над тим як би найліпше можна довести до порозуміння європейського питання так, аби мож забезпечити тревалий мир.

ГРЕЦЬКІ РЕПУБЛИКАНЦІ ОПУСТИЛИ ПАРЛЯМЕНТ

[illegible]

ВЕЛИКІ СНІГИ В ФРАНЦІЇ І ГІШПАНІЇ

З Парижа доносять, що в Франції минувшого тижня надали безпрестанно сніги, наслідком чого комунікація дуже утруднена.

Також з Мадриду в Гішпанії доносять, що Мадрид є відтятий від північної части краю в Берцільно, наслідком великих снігів. Поїзди які пустились з Мадриду вернулись назад. Почта перестала курсувати.

СПОДІЄСЬ НАПЛИВУ ІМІГРАЦІЇ

МОНТРЕАЛЬ.—М. Е. Торнтон, суперінтендент сіпіярського кольонізаційного відділу заявив, що він сподівається вже в недалекій будучности великого напливу імігрантів фармерів з західних стейтів Злучених Держав. Торнтон каже, що положення фармерів в Норт Дакоті є дуже лихе наслідком посухи і червоної ржи, та що ці фармері також незадовго зачнуть масово приїжджати до Західної Канади.

Автомобілі вбили в Ню-Йорку за послідний рік 1,231 особи, себто около 7 осіб кождих [illegible] днів. Між вбитими було 9.0 [illegible] в десятим році [illegible]

З УКРАЇНИ.

Вояки в околицях Підкарпаття

З Калуші доносять, що на Підкарпаттю появилися нові грабежи. Великі ворота і великі сні [illegible] до людських осель за поживою. [illegible] до Слободи Рунгурської в відходи з другим стадом їх прогнати. [illegible] поводові поживлися [illegible] [illegible] від кістьох [illegible] одного вовка.

Арешти українського духовенства

"Руслан" заявляє: Н. Поді [illegible] з большевицьки переведи, численні арешти серед православного духовенства, якому закидається "[illegible]" [illegible].

Похід Ляхів на Українські Товариства

Дня 1-го лютого заведено діяльність просвітнього, рільничого товариства "Воля" в Коломиї. Забрано печатку "Волі" і місцевої Робітничої Ради У. С. Д. П. Крім сего забрано всю обстанову "Волі" книжки товариства і т. д. Переведено ревізію грунтовну ревізію у голови "Волі" товарищки Олени Ванкевич. Декотрих з арештованих випущено, однак селяне й робітники сидять досі в тюрмі.

Всі арештовані [illegible] і все населення Покутя не знає, з яких причин адміністраційно-поліційним властям забаглося пускатись на такі нечувані насильство.

Провокація Польських Жандармів

Особливо подлих методів уживали агенти при арештованням в Заболотівщині, Заходили вночі від дому селян і інтелігентів, стукали до вікон, витягали на вулицю сплячих людей і шептали таємничі слова: "Черемош! Черемош! Село! Я свій. Хто ту [illegible]?" і т. п. Заспані люде, думаючи, що се ходить о харчі для арештованих, подавали адреси богатійших селян.

Всіх арештованих зібрано на головній варті під охороною цілої сотні війська в холодних казармах. По причині холоду богато арештованих захорувало, між ними поважно захорів др. Білозор.

По відомостям із Берліна, німецький міністер почт і телеграфів заявив, що з днем 1-го квітня с. р. [illegible] німецька почта приватним підприємствам.

РОЗКЛАД ІРЛЯНДСЬКОГО КАБІНЕТУ

Розклад, який витворився в ірландськім кабінеті перед кількома тижнями з кождим днем стає більше серіозним. До незгоди прийшло з того, що одні хочуть аби Ірландія остагала на тій самій конституції що й досі, то є, під протекторатом Великої Британії, а другі пруть до того, аби Ірландія зовсім освободилась з під того протекторату.

Републиканська партія, яка пре до повної независимости Ірландії, здобуває в полудневій части острова з кождим днем більше прихильників і богато министрів з середної клики лучеться з републиканцями.

ПЯТЬ ЦЕНТІВ ДАРУНКУ ДЛЯ ПРЕЗИДЕНТА КУЛИДЖА

В Централ Фолс, в стейті Род Айленд, злучилися хлопці від 11 до 14 літ зложили між собою [illegible] "фонд на кампанію Кулиджа" в висоті пять центів [illegible] до президента Злучених Держав п. Кулиджа з таким листом:

"Дорогий Президенте Кулидж:
"Ми [illegible] хлопці з Централ Фолс, створили клюб під назвою "Кулидж Клюб". На початок вписалось пять членів у віці від 11 до 14 років.
"В залученню посилаємо нашу жертву в висоті пять центів [illegible] [illegible] президенціяльній кампанії."
Не знай початок для президента...

РОСІЯ ЩЕ НЕ ПЕРЕЖИЛА КЛОПОТІВ

Говорячи в Петрограді про Росію і її дальшу політику, Зиновєв, предсідатель екзекутивного комітету Третього Інтернаціоналу сказав, що він бажаючи вилляти проток [illegible] води на ті вола, які вірять, що признанне Совітської Росії великими державами може [illegible] [illegible] на те, що Росія вже отрясла [illegible] клопотів. "Борба між соціялістичною державою а буржуазними краями до остаточної побіди ще не скінчена", сказав Зиновєв.

Недавно Федерація Британських Індустріялістів вислала премієрови Мекдоналдови [illegible] [illegible] між иншим щоб з признанням Росії, ми признали довги старої Росії—сказав Зиновєв, але наша відповідь може бути тільки "Ні"!

Безробіття в Москві

Число безробітних, зареєстрованих на московській биржі праці за минулий рік значно збільшилося. 1-го січня 1923 р. се число рівнялося 11,388 чоловік, а на 1. січня 1924 р. 112,695 чоловік. Збільшення на 683 процент.

САПІРО КРИТИКУЄ АЛЬБЕРТІЙСКИЙ ҐВІТ ПУЛ

Промовляючи до своїх три тисячної публики в Вінніпеґу в суботу 1-го марта, Арон Сапіро організатор альбертійського Ґвіт Пулу сказав, що кольб заряд альбертійського Ґвіт Пулу не вступив був до "Ґрейн Ексчейнджу" то члени сего Пулу могли дістати вісім центів на бушлі більше.

Сапіро сказав, що альбертійський Ґвіт Пул не потребував вступати в члени "Ґрейн Ексчейнджу", який не сповняє жадної корисної функції.

КАЖУТЬ, ЩО ВІДКРИЛИ ЛІК НА ПРОКАЗУ

Проказа (лепра) се страшна старинна недуга, на яку в деяких краях, як Індія, Китай, деякі части Африки більше чим міліон людий постійно хворі. Вона у своїй гострій формі проявляється обезображенням лиця і инших членів тіла, які поволи гниють і відпадають, поки накінець людина не вмре. Досі тер сьвідками середником охорони перед сею недугою було замикання хорих в окремих шпиталях, з яких їх вже до смерти не випускали. А й те богато не помагало, тому що се дуже підступна слабість і людина може мати й кілька років і зараджувати всіх других, заки наверх появляться зовнішні признаки. Щойно кілька років тому відкрили бацилю тої слабости а в послідних роках найшли лік, при помочі якого можна деякі случаї прокази зовсім вилічувати. Лік сей здобувся з олію, який добувають з дерева Челмогра. Воно росте в Індіях в провінції Бурма. З сего олію роблять етер і вприскують його в тіло хорому. По відповідним часі вприскування залежно від степени недуги, всі хорі значно поправляються і деякі вилічуються зовсім.

ЩО ПОТРАФИТЬ ПЕС

Фармер з місцевости Сейлем, стейт Орегон зимою минулого року [illegible] до знакомих у стейті Індіяна (четири ділі незнакомо), з собою мав свого пса, який йому десь-то в загубився. Кілька днів тому пес вернув до дому в Сейлем трохи змучений, та впрочім у добрім здоровлю. Се, як він трафив з такої віддалі назад домів і як він віднайшов ту дорогу, мабуть на все останеться собачою тайною.

Вправи голих

В Берліні витоено слідство 25-літньому учителеві, Альбертові Кохові за те, що урядив він гімнастичні вправи з нагими дівчатами і хлопцями. Слідство ведеться також проти управителя школи, в якій відбувались сі вправи. Кох був рівночасно редактором журналу, посвяченого культові нагости.

НА ПРЕСОВИЙ ФОНД "Н. П." ЗЛОЖИЛИ:

[illegible] Андрей	2.00
С. [illegible], Смокі Лейк	1.52
Разом	3.52

Збіжеві Ціни в Едмонтоні

Дня 25-го Лютого, 1924.

ПШЕНИЦЯ —	
Но. 1. Нортерн	80
Но. 2. Нортерн	77
Но. 3. Нортерн	72
Но. 4.	67
Но. 5.	59
Но. 6.	56
На пашу	52
ОВЕС—	
Но. 2. С. В.	27½
Но. 3. С. В.	24½
Екстра Но. 1. на пашу	24½
Но. 1. на пашу	22½
Но. 2. на пашу	19½
ЯЧМІНЬ—	
Но. 3 С. В.	43
Но. 4. С. В.	38
На пашу	33
ЖИТО—	
Но. 2. С. В.	47
Но. 3. С. В.	46

Наш Поступ

Український тижневик, присвячений просьвітно культурним і економічним справам українського народа в Альберті.

Виходить що тижня у вівторок.

Видає: Канадійсько-Українська Друкарська Спілка

10336—96-та улиця, Едмонтон, Альберта.

Передплата в Канаді виносить $2.00 річно, за границю $2.50.

Рукописей дописів які були поміщені в "Нашім Поступі" редакція назад не звертає нікому. Непоміщені дописи звертаєся за надісланням 3-центової почтової марки.

За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає.

Our Progress

UKRAINIAN WEEKLY

Published by The Canadian-Ukrainian Printing Co.

10336—96th Street Edmonton, Alberta

Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50.

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS:

OUR PROGRESS

10336—96th Street EDMONTON, ALBERTA

TELEPHONE 1884

Фармер а Його Право

Фармер є достойний свого права тому, що він є першим трудящим чоловіком від початку світа. Він зобовязався перед цілим світом доставчувати всі запотребування до життя як самому собі так і другим. Без фармерських продуктів не розвивались би жадні инші індустрії, людство не могло б жити, тому, що для піддержання життя, в першій мірі є потрібний хліб і всі ті середники, які випродукову фармер. Світ без фармерських продуктів хочби мав золоті гори — не варт нічого.

Доктор з великою наукою, виробляє медицини, які піддержують хорого чоловіка якийсь час, але простий фармер [illegible] зберігають при життю чоловіка як слабого так і здорового ціле його життя. Чи ж не має фармер права цінити своїх продуктів так високо як вони є незамінимими? Має, бо кождому повинно належатися право на заплату по мірі рук його. Фармерови дане є право святої праці тільки що він не будучи освідомлений і зорганізований, з того права не користає. Правда, кождий з нас знає, що фармер має право робити на своїй фармі тільки схоче; має право над бітою, над кождим корчем викорчувати його, над кождим камінцем викопати його. Має право вставати як найраніше і лягати як найпізніше і то таке право, що наробившися цілий день коло землі а вечером [illegible] не має часу спочити [illegible] змучений лягає навіть перед на тверду [illegible] тільки щоб добратися до неї. Й скоро вже зорі показуються, він схапується [illegible] перед ним загрозьми. Біжить коні нагодувати немаючи навіть коли в лице вмити, бо спішить іншу досягати. Стомлений, обкурений, неумитий, ні голений, докінчивши свою весняну роботу, сповнивши те своє „право" очікує днине благати Бога, що то йому прийде за ту всю працю. Показується йому, що добре зробив бо фарма пшениці виглядає. Ходить фармер кругом неї і любується що досягла [illegible] „Буде собі [illegible] і буде [illegible] продати" [illegible]. Ходить кругом [illegible] Пшениця моя ти золотая..

І так дочекавшись фармер [illegible] пшеничи, бере [illegible] завозить [illegible] пшениця і [illegible] тут [illegible] ним дальше трагедія. Показується, що він мав право на фармі до праці; до корчування, до сіяння і збирання, але до заплати за всьою його труд те право лишилось на фармі. При спродажі свого продукту, він вже права не має. Іде до штору купувати, так само не має права казати кілько він має за дану річ заплатити. Іде старі черевики полатати, і тут не має права, бо як швець йому сказав дати квотра за направку, він мусить дати те, що швець хоче. І швець має рацію і [illegible] повинна для фармера бути наука: швець має право до сказання кілько він хоче за свою працю а чому не має фармер? Приходить кожний будь купець на подвіре до фармера, то він має з собою своє право а фармерське право [illegible] десь на днищі і купець бере в фармера продукт за ціну яку хоче [illegible] „[illegible]" Фармер, не маючи свого права [illegible] право.

[illegible]

Мануфактурія [illegible] долари на сотні [illegible] через цілий рік і фармер як хоче купувати плуг чи [illegible] то не сміє [illegible] „право" [illegible]

[illegible] Як би фармер мав сильну організацію а з нею сильний голос і право, то сказав би собі: „[illegible]" [illegible] з пшеницею до дому! Тоді побачив би, чи право [illegible] в долину чи в гору.

П. КО—КІН.

CORMACK SAWULA & BASARAB

АДВОКАТИ І НОТАРІ.

У всяких справах можете відноситися до нас в рідній мові.

Адреса:

39 GARIEPY BLK. (10004 Jasper Ave.) EDMONTON.

також маємо канцелярії в Вегравіл'і Ламонт, Альта.

Наука, ніби-то наука і зовсім не наука

(Стаття д-ра Е. Е. Слоссона)

Теперішнє складне індустріяльне життя затягує навіть радову людину в коло научних інтересів. Чуючи довкола себе стільки "наукових" слів вона старається дошукатись до їх значіння і починає цікавитись самою наукою. Біда тільки в тім, що наука річ складна і [illegible] та що в науці є речі доказані і є гіпотези, ще недоказані доказами, і богато научних дослідів ще тільки почато й далеко не завершено. Та саме нові відкриття викликають найбільші зацікавлення і про них найбільше говорять. Через те зовсім і дають привід до всяких буцім-то наукових вигадок, яких наука ніяк не оправдує. З деяких почутих слів та неточних газетних вістей люди творять собі всякі "теорії", неначе все більше фантастичні, та, мовляв, оперті на "найсвіжшу науку".

На приклад, бездротова телеграф—відомий факт. Але він не доказує так званої "телепатії", що, мовляв, можна на далеку людину переносити свої думки та здалеку впливати на те, що вона думає. Магнетизм—доказаний факт. Але так званий "звіринний магнетизм", буцім-то в людськім тілі є якісь магнетичні прикмети, котрими поясняють всякі сни та гіпнози,—чиста видумка. Електрони—теж відомий у фізиці факт. Але "електронічне лічення"—такого нема.

Не добре познакомившись з здобутками науки, дехто, хто чув щось про еволюцію й дарвінізм, толкує собі їх так, що, мовляв, "людина походить від мавпи". Так само зовсім безхосенно публика покликається на "науку" при таких, на примір, твердженнях: сонце зроблене з [illegible], котрі копають "канали"; земля застигає; земля стає все тільки і більш порожна; земля мусить полетіти на якусь звізду й буде розбита в пух і прах; всю земську культуру сотворила якась "нордійська" раса; Конан Дойл доказуючи існування духів [illegible]

[illegible]

Та хоч в окремих випадках те поширення фальшивого знання під іменем науки може бути навіть дуже шкідливе, то на загал воно доказує, що наука викликала для себе загальну цікавість і пошану.

Коли пятьдесять літ тому американські законодавці не виступали проти дарвінізма, так се тому, що більшість їх і не чувала про Дарвіна. Коли сегодня публика вголос і з гамором балакає про гіпнотизм, психоаналітичні аналізи, [illegible] Ейнштайна, Фрайда і таке инше, так всеж воно доказує, що люди чули про ті речі і цікавились ними.

На жаль, всякі шарлатани, що торгують буцім-то наукою, як також всякі фанатичні оборонці нових і недоказаних теорій, звичайно рекламують себе, як справжні учені. Роблять більше шуму, і звертають на себе більш уваги. На жаль теж чимало справжних учених зовсім не турбується тим, що загал людей розширяється в научних питаннях, [illegible] без боротьби вони залишають поле всяким шарлатанам. Одначе кінець кінцем правдива наука мусить побідити, так як тільки вона [illegible] успіхи. Тільки справжна наукова медицина находить лік на людські слабости і тільки з практичної техніки користь в промисловості.

Одною з прикмет справжньої науки є її честь. Вона опирається на досліди і на спроби, які можна провірити і повторити. Розкриття собою тайни природи вона не старається знов закрити. Навпаки, фальшива наука все ховається за всякі тайни та секретні штуки, які, мовляв, тільки вибрані люди можуть знати. Іншими словами, і справжна і ложна наука балакають науковою мовою, яку широка публика мало розуміє; одначе правдива наука старається, щоб її розуміли, а фальшива тільки більше туману напускає.

Добрий примір до наслідування

СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬТА.

Хвальна Редакціє "Н. П."

Читаючи "Наш Поступ" [illegible]

[illegible]

Здоровлю Читачів "Н. П."

Т. ПОПОВИЧ

Добрий кіт

Брентфорд, Онт. Збудившись на безнастанне і сильне мявкання кота, пані Теллен побачила, що в хаті повно газу з фірнесу. В чоловік лежав непритомний. Вона повибивала вікна, побудила пятеро дітей і повиносила на двір, а відтак витягнула й чоловіка до вибитого вікна.—Коли б не кіт, ціла родина була б згинула.

СЕ І ТЕ

Замикають стайню за пізно

В одній з послідних чисел У. Р. В. екзекутива Робітничого Дому перестерігає своїх товаришів перед о. Залізняком, аби не дался йому надувати..

Трохи за пізно Товариші! о. Залізняк обїхав всі комни пол. Альберти й востискав товаришам голови, що таким перестерога повинна і тепер по фармі тільки сорочи [illegible], які дотковані товариші йому платили ще й Робітничих Домів [illegible] обмірювали розуму.

Доходять нас вісти, що один товариш в Ковєри конче хотів переконатися чи він має розум й дав о. Залізнякови пятку аби йому обмацав голову.

о. Залізняк обмацовав обмірював, й неможучи натрафити на розум сказав тому товаришови, що в нього розуму бігме нема.

— Я правду сказав. А деж чоловік з отцем такими обмацатися.

* * *

CANADIAN PACIFIC RAILWAY LANDS

Можете набути знамениті землі під мішане господарство. Землю уживається зараз через 4 роки. Без жадного податку і без процентів. Землі суть положені на ухах залізничої лінії між Калгари і Едмонтоном. Пишіть по точніщі інформації до:

PAUL GIGEJCZUK

Colonization Department, Room 99, Canadian Pacific Railway Station

WINNIPEG, MANITOBA

ШИФКАРТИ

ДО КАНАДИ ДО ЕВРОПИ

Canadian Pacific Steamship Line

ПРЯМА ОБСЛУГА МІЖ КАНАДОЮ И ЕВРОПОЮ

Canadian Pacific Корабельна Лінія [illegible]

Canadian Pacific Корабельна Лінія [illegible]

Canadian Pacific Корабельна Лінія [illegible] ЛЬВОВІ, БРАЦЛАВІ, ВАРШАВІ, ЧЕРНІВЦЯХ і БУКАРЕШТІ [illegible] ДАНЦИГ, МОСКВУ, ПЕТРОГРАД, ПРАГУ і ГАМБУРГ.

Canadian Pacific Корабельна Лінія [illegible]

Canadian Pacific Корабельна Лінія [illegible]

Canadian Pacific Корабельна Лінія [illegible]

За дальшими інформаціями, які доставимо без жадних зобовязань з вашої сторони, просимо писати, або зголошуватися до:

W. C. CASEY

MANAGER

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

364 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.

КОЖДИЙ УКРАЇНЕЦЬ і УКРАЇНКА

ПОВИННІ ПЕРЕЧИТАТИ

„Листи до Братів Хліборобів"

Писані В. Липинським

В „ХЛІБОРОБСЬКІЙ УКРАЇНІ"

якої дотепер вийшло чотири книжки. „Листи друкуються серіями від першої книжки, і будуть докінчені в V-ій книжці.

Всі книжки "ХЛІБОРОБСЬКОЇ УКРАЇНИ" можна замовити в

EUROPE AUSTRIA

GRAZ. HART BEI ST. PETER No. 65

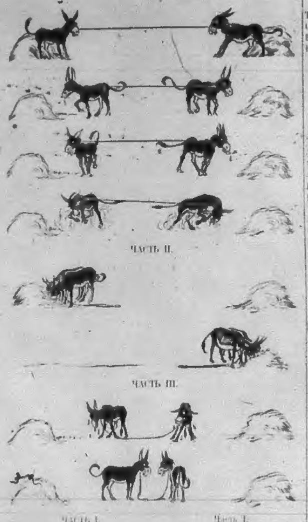
„CHLIBOROBSKA UKRAINA"

Замовляйте від 1-ої книжки.

Про „Листи до Братів Хліборобів" пише др. О. Назарук в своїй нарисі "До Історії Революційного Часу на Україні", що праця Липинського опертя на небувалій у нас історичній освіті та бистроті; що працю сю повинен знати кождий Українець, що хоче здати собі справу і зрозуміти українську політичну думку, і він кінець своїх заміток дописує: „Словом—з дивно глибокої праці В. Липинського може богато навчитися і розумний монархіст і розумний большевик".

Тому читайте сей найціннійший твір сучасної української політичної літератури.

Вірші до Історії в Образках



ЧАСТЬ І.

Чи знаєш, Дорогий Читачу,
[illegible]

Часть І.

В [illegible]
[illegible]

Часть ІІ.

[illegible]

ЧАСТЬ ІІІ.

[illegible]

Ю. Ш.

Часть ІІІ.

[illegible]

Ю. СИРОТЮК.

ЧАСТЬ І.

Придивімося на образок
З оттими ослами
Чи не діють воно часом
Таке межи нами?
Є що їсти, є що пити
Світ всім би був рай.
Але біда, що ми приклад
З [illegible]

ЧАСТЬ ІІ.

Помучились ослики
Тай стали думати:
„Чому ж то ми не вміємо
З добра користати?"
Подумали, подивились
Рівно собі в очи
Впертість, дурність [illegible]
Бо їсти ся хоче.

ЧАСТЬ ІІІ.

І словечка не казали
Минуле забули
І голодні, смачно сіно
Оба в купі їли.
І видите добрі люде!
Що поступ є всюди
А наука для мудрого
І з ослюків буде.
І дурного лиш голодом
Можна научити
Решту самі додумайтесь
Я мушу кінчити.

ПОСИФ ЯСЕНЧУК.

Так от раз собі [illegible]
[illegible]
Мовчали два осли
[illegible]
[illegible]

Конець весни се був,
[illegible]
[illegible]
Кушок [illegible]
Оподаль [illegible]
Маючи все на увазі
Придурковатість [illegible]
[illegible]

Набігались ослики
І не знайшовши травиці,
Як [illegible]
Давай [illegible]
Усім впертом (ослам [illegible])
Живо рвались і [illegible]
Ех, сіп та сіп! тягнуть красно,
Искри в очах [illegible],
А в боках [illegible],
Стало й в головах шуміти...
Иншими сказать словами
Хоч прийдесь з голоду вмити!

Оглянувшись друг по друзі,
Схаменулись за хвилиню:
„Лучше б нам в одній союзі
„Їсти враз одну копицю."

Вернулись тепер оба,
Стілько до купки поспіли,
Хоч пізная була доба,
Одну разом гарно зїли.
Живо й другу покінчали
А скінчивши змудрійшали.

Та мораль у вірші сім
Ся є, Дорогий Читачу:
Всі в одно і враз тягнім
Не офернімо невдачу.
Чи се буде „Юфей",
Гріт пул, штор, чи інститути,
Кождий на се памятай:
„Разом мусимо тягнути"

ФАРМЕР ДОВБНЯ.

Ось тут поміщаєм ми вірші до "Історії в образках", які надіслано до Редакції на наш заклик, коли ми містили самі тільки образки. Годиться згадати, що "Історія в образках" викликала немало заінтересовання в читачів "Нашого Поступу" і ми до сього часу дістали дуже богато пояснень до неї як віршами так і прозою, однак вірші [illegible] і дуже лихо написані, й тому вибрали сих чотири, котрі уважали за найліпші, та які майже однаково пояснюють "історію".

Редакція постарався вибрати в Едмонтоні комітет, який би видав свій осуд котрий з них найлучший написаний і про вислід напише в своїм часі в "Н. П."

ДОПИСИ.

ЩО РОБЛЯТЬ ФАРМЕРІ В ОКОЛИЦИ МИРНАМ

Ніхто в світі не має тільки приятелів що той бідний фармер. Всі його люблять, всі ним тішуться, а вже найбільше купці, які купують його збіже і інші продукта. І чому ж не „любити"? Адже вони знають, що фармер достарчає купцеви хліба і иньшого чим вони торгують та роблять гроші, що в гарами можуть платити, а фармер не має чим процентів оплатити. Їх діти учать ся в високих школах, а фармері закладають школи по фармах бо не [illegible] учителів.

[illegible] по всій провинції і [illegible] Мирнам, [illegible] наші фармері [illegible] Мелька, [illegible] Едмонтону [illegible] [illegible] „Фармерс Лайв Сток Маркетінг Ассосейшен", [illegible] до Едмонтону до Свіфт Компанії [illegible] тих двох людий вернули з Едмонтону і сказали що Свіфт Компанія буде [illegible] з нашого товариства худобу, так ми зараз приступили до [illegible].

Початки, як і всегда [illegible] були трудні. [illegible] вже були вписані до сеї організації не всі на той час, [illegible] тих, що ще не були вписані. Таким треба було платити готівкою або [illegible] але як на наше щастя, в тім місточку є один український шторнік п. Петро Мельник і сей щирий, відповідь не дивлячи на те, що більшина наших фармерів іншли до жидівського склепу купувати а не до нього, за першим словом позичив нашій організації 100 долярів без жадного проценту. Не можу забути і другого щирого Українця з сего місточка п. Николая Гордея. Сей добродій також був визичив для нашої організації 300 долярів а [illegible] з того місточка. Побачивши що наша організація з кождим днем зростає, а люди зачали ходити до українського штору, кажуть: "Панове фармері! як ви не можете на злі позичати собі гроші з банку то я вам сам позичу 1000 долярів..." Тут прошу шановних читачів не брати нам се за зле і не дивуйтесь що ми мусіли і зовсім жида послухати і позичити в нього грошій, бо коли ми зачали тих грошій, то в нас ще навіть не було сталого комітету. Ми так як держава без правительства були, що виповідає воровий війну не маючи ні війська ні куль. Але нас було горстка твердих духом і сильних вірою і ми побідили. Ми відіслали чотири вагони свиней, побідили всі довги, невиплачували вигоди, заплатили двом людям що займалися про роботою і ще нам лишилося в касі товариства 150 долярів. Тоді записалося богато нових членів до організації які зложили по доляреви вкладки і вибрали сталий комітет. Згодили секретаря і касієра, котрі є забондовані на 8 тисяч долярів а також чоловіка котрий має купувати і відсилати худобу і свині до Едмонтону. Купили також від одного Українця стакарду і вагу і як комітет тільки покінчив свою роботу, зрадили поїхати до банку позичити грошій, щоб було з чим провадити дальше почате діло. Та тут виступив один з комітетових п. Ілько Мищенчук з заявою: „Панове фармері! Пощо ми маємо кланятися банкам! Я вірю, що ми годні дістати грошій в банку, але ми не мусим оплачувати процент. Я можу позичити тепер вам 900 долярів на рік і то без жадного проценту. Тоді всі як один крикнули: „Славно! Славно!". А я від себе ще і нині кричу —славно, пане Мищенчук, бо ви помагаєте нищити ворогів нашої організації, а за се честь і слава вам від всього українського народу.

Не мало причинилися нашій організації секретар і касієр, котрі також позичили нам 300 долярів і тепер наша організація розвивається гарно і за нашим приміром пораділись фармері також і з сусідства — Вермільйон. Тепер [illegible] [illegible], [illegible] що між нами богато [illegible] [illegible]. [illegible] не пропаде [illegible] Ми повинні організуватись в нашим силам фармерського стану, а можливо за нашим слідом підуть і другі [illegible] в Альберті. Бо як сам розуміємо силу організації, то знаємо, що [illegible] від правди залежить від солідарности. Покажім, що ми потрафимо спільно помагати собі, а тоді і другі народности шанувати будуть нас. Давайте знати, одні другим про наш поступ в нашій часописі, яка називається „Наш Поступ" і заразом ширім сю газету й покажім, що живемо в ХХ столітті, коли без сильної преси ми не годні обійтися.

С. КОЛЮК.

З МОНДЕР, АЛЬТА.

Пане Редактор Нашого Поступу!

Прошу умістити місце в часописи Нашого Поступу на мою пару слів про поступ наших Українців в Мондер.

Мені доводилось читати перед дописи у наших часописах про рух і поступ в Мондер, та дописувателі перед більше пишуть про якесь зло, представляють все в дуже чорних красках, чим показують що вони мають навичку шукати тільки за злою стороною нашого життя. А звичайно, хто тільки шукає за злим той доброго не годен добачити. Перед бували в відень дописи в яких писалось про одиниці, як і чім провинились (бо як кажеться нема села без болота) а кінчилось і обвинувачувалось цілу мондерську громаду, або товариство і ще в десятеро прибільшувано.

Після моєї думки, хто оголошує публично якесь злє поведення другої особи, хочби перед і було в тім щось правдивого, то сим дає згіршення і другим, що одно що нічого доброго читач не дізнався, а друге, що котрий читач легковажний, то і собі береся писати дише про злі речі і не навчиться шукати в громадськім житті доброго.

Тому зібрався мене охота написати з Мондер про деякі добрі сторони життя-буття наших Українців і мешканців сего місточка в загалі.

В нашій публичній школі учителюють чотири учительки і один учитель (принципал). Має нині з них українських учительки а то панна Паламарчук і панна Савчук і діти в нашій школі роблять значний поступ в науці. До 30-го червня 1923 в Мондерській школі були грейди аж до одинайцятого але з причини незвичайного числа дітий забракло місця в школі, а що неможно було того року добудувати школу і наняти шестого учителя, рішено виключити одинайцятий грейд, який однак сего року, по шкільних вакаціях буде знова привернений наколи тільки добудується школа.

З мондерської школи вийшло вже вісім наших українських учителів і учительок, що покінчили одинайцятий грейд, з котрих дві учителюють таки в мондерській школі а прочі в наших місцевостях. За такий гарний поступ нашого учительства Департамент Просвіти подарував 18 образів великого формату, готово вибраних в школі і рамах, вартости около $200. Такий дарунок від Міністерства Просвіти дістали тільки кілька инших шкіл в провинції Альберти, між котрими наша мондерська школа стала на першім місци, як се сказало само Міністерство Просвіти.

Кілька літ тому назад наші Українці зорганізувалися тут в греко-католицьке Товариство і побудували Народний дім вартости около $3,000, заложили читальню в Народнім Домі якої бібліотека виносить вартости около $175, інвентар як лавки, крісла, фортепян, сценерія та гардероба виносить около $2,000. Все те майже виплачене з вийнятком кілька малих рат, на фортепян—около $100.

Згадане Товариство при кінці минувшого року отворило відділ музичної банди, якого вже є готівки поверх $300 і незадовго розпічнеся наука музики і закупно музичних інструментів. До сего музичного відділу вписалося 30 молодих хлопців.

При Товаристві є також Рідна Школа в котрій учителює український учитель п. Кос, що недавно приїхав з Старого Краю й до сеї школи учащає 30-терьох наших дітий і роблять знаменитий успіх в науці рідної мови, письма і т. п. Наука відбувається що вечера від 4 до 6 годин і в суботу цілий день. Товариство приготовляє також дітвору до хорального співу, концертів, гімнастики і декламації.

Те саме Товариство управляє також церковним хором під діригентурою п. Кирила Байдужи і конче сей хор співає в церкві підчас Служби Божої, то сміло можна сказати, що йому не дорівнає жаден церковний хор в Альберті.

Жінки, дівчата і хлопці майже всі повписувані до Серця Ісусового.

Наше жіноцтво також не спить і за їх старанием шкільний фонд на підставі 189-го параграфу отворив вечірну школу в якій учителює панна Бодор і зовсім робить значний успіх в науці. Ся школа отворена що другого вечера від 8 до 10 години.

Дня 15 м. м. згадане Товариство відіграло представлення п. н.: „Помста за Кривду" в якім всі аматори виказались зі своїх роль дуже добре. Весь дохід з представлення пішов на місцеву читальню.

Се саме Товариство виплатило около $1200 на українські народні цілі як: на Красну Оборону, Червоний Хрест і ин.

В Мондер замешкує так само кілька родин англійських і між Українцями а ними все були приятні відносини. Наші все при міських і шкільних виборах позволяли на вибір місцевих урядників з Англійців. Але сего року забаглося їм показати ще одного [illegible], щоби мати більшість в місцевій раді над Українцями, хоч знали, що наші на се не згодяться.

(Докінчення на стороні 4-й)

З Европи до Канади

З Канади до Европи

Canadian National Railways

Поробила спеціяльні заходи що-до спроваджування пасажирів з европейських краів до Канади

Коли Ви хочете спровадити кревних або приятелів зі Старого Краю, удайтесь до „КЕНЕДІЄН НЕШЬОНАЛ" агента. Він Вам радо продасть шифкарту і колійовий тикет, поможе в виготовленню афідевіту і всіх еміграційних документів та почене полагоджени з Краю під кождим вглядом, БЕЗ ЖАДНОЇ ДОДАТКОВОЇ ДОПЛАТИ.

Ми хочемо, щоби Ви користали з досконалостий наших подорожуючих вигод.

Памятайте, що за добру обслугу ми не рахуємо нічого.

МИ РЕПРЕЗЕНТУЄМО ВСІ КОРАБЕЛЬНІ ЛІНІЇ.

БІЛЬШЕ ЧИМ 50 КОРАБЛІВ

І НАЙБІЛЬША ЗАЛІЗНОДОРЖНА ФІРМА В СВІТІ

ЗАЖАДАЙТЕ ВІД КОТРОГОБУДЬ СТЕЙШЕНАРСЬКОГО АГЕНТА БЛИЩИХ ІНФОРМАЦІЙ. АБО ПИШІТЬ ДО:

JOS. MADILL, D. P. A.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

EDMONTON, DIRECT.

ЗА ДІЙСНОЮ ОБСЛУГОЮ І ВИГОДОЮ УДАВАЙТЕСЬ ДО ДЕРЖАВНОЇ ЗЕЛІЗНИЦІ

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

ЧУДОВІ ПЛЯЦИ!

На овочевий сад, урожайний город і малу фармерку в гарнім положенню, всего одна миля від місточка, по при ріку в якій є богато риби, на українській кольонії в Бритиш Колюмбії. 15 і пів акра землі, трохи є чистого а трохи ліса до будови. Земля там платиться до $250 акер. Ми продамо сей кавалок по $100 за акер, на легкі сплати, або заміняємо за добру фарму в Альберті.

Зголошуйтеся сейчас до:

FARMERS LOAN COMPANY LIMITED
ROOM 110 RUDYK BLK.,
EDMONTON. ALBERTA

З МОНДЕР, АЛЬТА.

(Продовжене зі сторони 3-ої)

Та за кару вони не тільки що не перепхали свого другого українця, але й стратили те місце що мали в уряді, бо наші виставили своїх кандидатів на всі опорожнені місця і вибрали своїх.

Торговельний рух майже всьой в руках Українців, однак є ще і кілька склепів жидівських і є ще такі Українці, що ще не всі купують у своїх. Наш нарід повинен вже раз зрозуміти, що повинося попирати тільки своїх, бо тоді наш гріш буде обертатися між нашими.

Сподівся, що не відмовитесь помістити сих кілька слів з Мондер, вашо так з гори дякую.

Василь Романюк.

ВСЯЧИНА.

Небіщик не дає спокою гробареві

До жидівської гробниці в Ченстохові вломилися недавно сторож християнського кладовища й злодії, що дому часто являється у сні якийсь небіщик-жовнір, який сказався що його, як Жида, поховано несправедливо на християнськім цвинтарі. Рівночасно майже приїхала до Ченстохови якась жінка з Волоснища, що на ченстоховському кладовищі повинен бути похований її син, який пропав під раду зіт без вістки, а се явився їй у сні й просив перенести його тіло на жидівський цвинтар. Рабін, який заінтересувався сею справою, почав перешукувати книги військової лічниці й найшов записку, що перед кількома літами помер там жовнір, який не мав легітимації, а тільки перепустку на імя Мавриція Капусти. Його похвано—писалося в книгах—на християнському кладовищі. Беручи се під увагу і допускаючи, що сей невідомий жовнір міг бути жидом, позволили військові, польські власти на перенесення його тіла на жидівське кладовище. Від сього часу перестало лякати грабаря мару невідомого небіщика.

Дивацький жертводавець

Щоби дещо огрітися, вступив бідний студент в Парижі до книгарської галі Дрово, де продавали старі книжки. При тій нагоді купив він за останніх своїх 5 фр. кілька томів повель, між якими була новеля „Пальо і Віржінія“. Вернувши до дому, студент перестанув куплені книжки, але через те, що ніяка з них його особливо не цікавила, а в кімнаті було зимно, почав кидати один том за другим до печі, щоби загрітися. Коли він кидав до печі том з новелею „Пальо і Віржінія“, випала з нього чвертка паперу. Студент підніс її і прочитав такі слова: „Хто-б ти не був—мущина, чи жінка, бідний чи богатий, вистарчить мені факт, що Ти прочитав сю знамениту новелю і тим самим є мені дорогий. Тому піди з тою карткою до нотаря П. (подано було назвиско знаного нотаря в Парижі), який виплатить Тобі зараз суму 23,700 франків—я записую Тобі сю квоту, хоч Тебе не знаю“. З початку думав студент, що се злий жарт, але по трох днях пішов таки до названого в записці нотаря з тою карткою. Нотар, на його велике здивовання, по предложенню картки виплатив справді означену суму. Ощасливлений тим студент рішився доперва після того прочитати сю рекламовану новелю.

Видавництво „Добра Новина“.

За одного долара вішлемо Вам 20 книжок різного змісту (популярно-наукові, повісти, поезії, театральні і т. п.).

Замовляйте також **календарі** на новий рік. Можемо вислати Вам календарі всіх галицьких видань (великі книжкові, малі підручні, стінні, відривні) по книгарській ціні.

Малі, підручні календарики видання „Доброї Новини“ продаємо по 25 штук за один долар.

Книжки й календарі висилаємо лише за наперед присланні гроші, які треба висилати в реєстрованім листі або дрефтом.

Адресуйте так:

Порфір Буняк, у Львові, вулиця Скшиньского ч. 14. V 135.

НА ПРОДАЖ

фарма 9 миль від Едмонтонської границі 160 акрів, орано 30 акрів, виорано до 70 акрів, 15 акрів сіна зафенсовано, 2 стайні, 2 шпихлірі, хата 5 кімнат, 1,600 долярів, 400 долярів готівки, решта на довгій виплат. — Зголошуватися до „Нашого Поступу“.

ОГОЛОШЕННЄ

DOMINION COLONIZATION CO. була спілкою і складалася з двох членів іменно Николая М. Остряжнюка і Ю. Кузика. Повище згадана спілка розвязалася дня 3-го листопада минувшого року і Николай М. Остряжнюк від того дня уряду і провадить бизнес під назвою DOMINION COLONIZATION CO., 10330—101st Street, Edmonton.

Ю. Кузик немає і немає жадного інтересу в повище згаданій Компанії від 3-го падолиста 1923 року, згаданому Ю. Кузикови було і є заборонено судом робити „бизнес“ в середині, або для, або в імени DOMINION COLONIZATION CO.

DOMINION COLONIZATION CO., є агентом Канадіян Нешенал Рейлвейс для спродавання шиф-картів для всяких Корабельних Компаній, залежить яку компанію купуючий собі бажає, одну або другу включаючи спілярську з якою Кенадієн Нешенал Рейлвий може полагодити.

DOMINION COLONIZATION CO.
10330 101st Street,
Edmonton — Alberta

ПОТРЕБУЮ 40 людий до роботи спидати вугля на контракт в кількох инших місцях, хто бажає заробити гроші най приїде до Едмонтону і нехай звернеться до Доминион Колонизейшен Компани 10330—101 вулиця, Едмонтон.

Н. М. Остряжнюк

ДОБРА НАГОДА КУПИТИ ДОБРУ ФАРМУ

коло Смоки Лейк, Альта, [illegible] Едмонтон — Ст. [illegible] 2 милі до стації, 30 акрів орані, а ще 110 можна орати; [illegible] Ця фарма є огороджена [illegible] хата [illegible] кімнат [illegible] крита [illegible] стайня [illegible] курник 24 через 12 [illegible] 60 штук худоби.

Ціна $1200 готівкою, або $1300 на виплат, половину готівки, а решта на три роки.

Зголошуйтесь до Редакції „Нашого Поступу“.

УКРАЇНСЬКІ ПІДРУЧНИКИ ДЛЯ ПОЧАТКОВИХ ШКІЛ

Накладом Видавництва Нова Українська Школа у Львові вийшли нові читанки Матвійчука для 1 і 2 року науки п. з.: **ПЕРША КНИЖЕЧКА і ДРУГА КНИЖЕЧКА** богато ілюстровані, з цікавим змістом, при тім дуже старанно виконані.

Позір! **Друга книжечка** вийшла **осібним виданнєм** для Канади та Америки. Приготовляється також нове видання Першої Книжечки.

Ті читанки повинні масово дістатися до рук українських діточок, бо се найкращі читанки, про що просимо всіх переконатися.

Ціна Першої Книжечки—30 центів, а Другої—35 центів. При гуртових замовленнях великий опуст.

Замовлення і гроші слати на адресу:

МИКОЛА МАТВІЙЧУК
Львів, Панська 17. III. Галичина
Европа

ЗА ДЛЯ НАЙНОВІШИХ ВІСТИЙ

Читайте і передплачуйте

Народну Волю

яка виходить три рази в тиждень, в Скрентон, Па.

Передплата до Канади:
На рік 5 д., на пів року 3 д.

Адрес:

Narodna Wola
524 OLIVE BLDG.
SCRANTON, PA. U. S. A.

Др. ІВАН ОРОБКО
Лікар, Хірург-Оператор
Специяліст від жіночих слабостий
205 Moser Ryder Bldg.
EDMONTON ALTA

Dr. L. RUDIN
B.A., M.D., C.M.
Лікар Хірург
Офіс—341-2 Теглер Блок. Телефон 1221. Резиденція: 11203 91 Стр. Телефон: 71171.
Говорить українською мовою
Урядові години: 10 до 12; 2 до 6.

JAMES M. CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

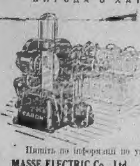
УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС

економічно-політичний орган виходить вже шестий рік в Перемишлі кожного тижня під неділю. Містить статті з області українського національно-політичного життя, дописи і критичну [illegible] всіх українських [illegible] [illegible]

Передплата для Америки і Канади 2 долари річно, які треба висилати в реєстрованім листі на адресу:

„Український Голос“
Перемишль, Східна Галичина
Европа.

ВИГОДА В ХАТІ І НА ОБІЙСТЮ



Купіть собі „Капон“ [illegible] улекшить вам працю і упрiятнить життє на фармі.—Сей [illegible] є дуже поспішний і ліпший від всі прочі до тепер вироблювані, а до того дешевший.

Дається примінити до всякої роботи на фармі.—Сей [illegible] дасть вам електричне освітлення, постійно напомпує воду і улекшить вам працю.

Виробляємо батерії до всяких потреб.

Пишіть по інформації по українськи або англійськи до:

MASSE ELECTRIC Co., Ltd. 10161 100A St. Edmonton, Alta.

Др. Буланжи
СПЕЦІЯЛІСТ В ХІРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТЯХ
Лябораторія заосмотрена „ІКС-РЕЙ“ машиною.
Практикант паризьких шпиталів
Лічить мужеські полові хороби
Телефон 2009
10011 Jasper Ave. Edmonton.

УКРАЇНСЬКА ВЗОРОВА АПТЕКА
В ЕДМОНТОНІ

N. HARDIN B. Sc in Pharmacy
PHARMACEUTICAL & DISPENSING CHEMIST

ЧИСТОТА АКУРАТНІСТЬ ОБСЛУГА

ЧИСТІСТЬ Наш аптекар є самий специяліст в бизнесі, маючий 2 роки надзвичайної практики аптекарської. Всякі ліки є тестовані задля чистоти перед диспенсуванням.

АКУРАТНІСТЬ Ми звертаємо велику увагу на акуратність в виробляванню лікарств і виповняємо рецепти точно як приписано лікарем.

ОБСЛУГА Ми доставляємо замовлення до всіх частий міста а замовлення з кольоній висилаємо відворотною почтою.

Ми радо послужимо Вам у всяких потребах

Приходіть або пишіть в вашій мові на адрес:

Standard Pharmacy Ltd.
10041 Jasper Ave. : : EDMONTON, ALBERTA
напроти BANK of [illegible] PHONE 1[illegible]

ВСІМ ЗНАНА

Українська фабрика робочих убрань і краватів під назвою ECONOMY COMMERCIAL CO. LTD. перенеслася з 10667 97 Ст. на нове місце під ч. 10211 101 Стрит Едмонтон.

Поручаємо наших убрань робочих різних всякі направи як також чищення і прасовання женських і мужеських убрання.

За Спілку
ГРИГОРІЙ МИХАЙЛИШИН
головний управитель.

ТРЕБА

Українсько-англійського учителя до школи „Вайлд Дір“ ч. 3650, з другою клясою цертифікатом. Наука розпочинається 15 марта і буде продовжатися через 10 місяців. Платня $1000.00. Дістріст українськый, а дітей около 40. Мешкання умебльоване, коло школи. Дрова є стіхлі зароз.

Прошу зголошуватися на адрес:

N.W. GAVINCHUK, Sec.-Treas.
Wild Deer S.D. No. 3650
Smoky Lake, Alberta

ПОТРІБНО— українсько-англійського учителя до школи „Просвіщеніє“ ч. 1476, з цертифікатом першої або другої кляси. До почти миля, до стації 6 миль. Помешкання можна дістати близько коло школи у фармера по умовленій ціні. Науку можна розпочати від 15-го марта 1924. По близші інформації зголошуватись до:

STEVE REPKA, Sec.-Treas
Prosvjeschnia S. D. 1476
Wahstao, Alberta.

ТРЕБА — українсько-англійського учителя до школи „Степний“ число 1917 з цертифікатом другої кляси. Науку можна розпочати від 1-го марта і продовжати аж до грудня. Коло школи помешкання умебльоване. Платня після угоди.

Зголошуватись до:

HARRY YACEYKO
Pathfinder, Alta.
31-33*

Римарська Робітня
в Смоки Лейк, Альта.
Виробляє упряж з найліпшої шкіри по найтанших цінах
ЗА РОБОТУ ГАРАНТУЄ
Наші ціни не є високі від головних фірм. Замовляючі можуть присилати мір яка упряж жадається з котрого небудь катальоґу, а ми виконаємо їм таку упряж.
J. DANELOVICH
Smoky Lake, Alberta.

J. E. BUCHANAN
АДВОКАТ, ПОВІРОВНИК І НОТАР
Переправаджує всякі судові справи, як цивільні так карні. Асекурація — слабости, каліцтва і життя
У всяких справах можете відзиватись в рідній мові.
401-402 Moser-Ryder Blk.
Edmonton, Alberta.

НА ПРОДАЖ АБО НА РЕНТ

фотографічне заведення в Смоки Лейк, Альберта, зі всіми прирядами до робленя фотографій. Маю також на продаж весь шевський апарат і машину „Сінгер“. Продам всьо тано.

J. N. WOICENKO
Smoky Lake, Alberta.

ОДИНОКА КОРАБЕЛЬНА АГЕНЦІЯ
В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ

ПОСИЛАЄМО гроші до Краю і виплачуємо долярами.
Виробляємо афідавіти, Краєві Контракти і повновласти.
ОДИНОКА Українська Канцелярія що Вам ретельно послужить.

ТЕПЕР ПОРА ПОМОЧИ РІДНИМ в СТАРІМ КРАЮ

ПРОДАЄМО шифкарти на найтанших лініях до Канади і ми є агентами на всі лінії.

ТЕПЕР час спровадити Рідних до Канади. Ми маємо своїх агентів, які пособлять від доторой скоро і вигідно.

По всякі інформації пишіть або голосіться до:

Western Colonization Company
10327 101st Street Edmonton, Alta.

Памятайте що

КАНАДИЙСЬКО-УКРАЇНСЬКА ДРУКАРНЯ, ВИКОНУЄ ЯК В МОВАХ УКРАЇНСЬКІЙ ТАК АНГЛІЙСЬКІЙ ВСЯКІ ДРУКАРСЬКІ РОБОТИ. ПОЧАВШИ ВІД МАЛОЇ ВІЗИТІВКИ ДО НАЙБІЛЬШИХ ОГОЛОШЕНЬ

СТАРАННО і по УМІРКОВАНИХ ЦІНАХ

Листові папері
Коверти
Візитівки
Товариські Статути
Членські Грамоти
Книжки
Циркулярі
Оголошення
Запрошення весільні

УВАГА!
УКРАЇНСЬКІ БІЗНЕСМЕНИ, СЕКРЕТАРІ ШКІЛЬНІ І МУНІЦІПАЛЬНІ!
Канадийсько-Українська Друкарня виконує всякі потрібні друки як: „Ассесмент Нотіс“, „Текс Нотіс“ і т. п. друки потрібні секретарям.

ЗАМОВЛЕННЯ З ПРОВІНЦІЇ ВИКОНУЄМО СКОРО І ТОЧНО

The Canadian Ukrainian Printing Co.
10336—96TH STREET EDMONTON, ALTA.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY TUESDAY BY THE CANADIAN-UKRAINIAN PRINTING CO.
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа в Альберті.

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневник
Виходить кождого Вівтірка в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. Тел. 1834

ЧИСЛО 11. РІК II. (ЧИСЛО ПОРЯДКОВЕ 36.) ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТОРОК, 18-го МАРТА, 1924. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, MARCH 18th 1924. VOL. II. No. 11.

Нечуване Звірство Поляків Над українською Жінкою

Зі Старого Краю доносять нам про страшне звірство польської поліції у Львові. Прямо кров ціпеніє в жилах, перо випадає з рук, коли приходиться писати про ті муки, які наш нарід переживає під ляцьким ярмом. Нема дня, щоб наші земляки не доносили нам про різні страхіття Поляків. Нема одної газети, де би ви не читали про середно-вічні тортури польських жандармів і поліцаїв. Від Карпат по Припеть і Збруч лиш стогін, плач і розпука. Нема, здаєсь, під сонцем другого народа, щоб так тяжко карався, як наш, український нарід. Нема, здаєсь, підлійшого більш канібальського племени, як Поляки.

Тяжко мститься проклятий наш ворог за то, що ми захотіли бути панами на нашій Рідній Земли. Розлючений Лях кпить собі з того, що люди називають справедливістю. Доки се буде тревати? Коли то вже прийде пора кровавої помсти на ляцьких бандитів і звірів?

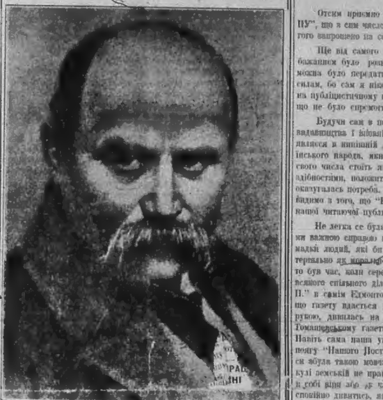
На протязі недавних літ всі ми привикли гладіти на кров, на насильну смерть як на щось звичайного. Після воєнного лихоліття і загарбання Галичини нашим катом ми вже привикли до різних насильств. Тих жертв постріляних, повішаних, палками на смерть замучених наших братів так богато, що ми вже з болю задеревіли. Ми вже перестали голосити наші кривди перед світом. Бо перед ким скаржитися? Перед такими самими бандитами, що наш нарід віддали в ярмо нашого відвічного ворога? Чи на то скаржити ся, щоб над нами глумились і насьмівались? Лише вже заховати ту наболілу жовч, жадобу сьвятої пімсти, яка прийде і вусить прийти, в глибині нашої душі.

12 лютого 1924. погибла в арештах тюрми п. Бесараб, вдова по інжінері і бувшому старшині австрійської армії, який в р. 1915 згинув трагічно на італійськім фронті. Покійниця молода женщина, працювала кілька літ в уряді президента Петрушевича в Відні. В серпні 1923. вернула до Галичини і тут зразу стала дуже діяльною членкинею товариства „Союза Українок“. Не подобалось се ляцькій власти. Дня 9. II. 1924. її арештували а 12. II. після першого переслухання найшли її жертвою в тюремній келії. Серед ночи, тайком поліція її поховала, не повідомивши нікого з кревних. Але вістка про її смерть таки розійшлася по Львові. Брат Покійної, занепокоєний поголосками, зайшов на поліцію і тут довідався, що його сестра покінчила своє життя перед 5-ма днями самогубством.

Дальші доходження виказали; що на її трупі переведено судово-лікарську секцію. Але протоколу тої секції, ані місця, де її поховали, не можна було висліднити. Ляхи справу хотять задержати в тайні. Тимчасом до української суспільности у Львові доходять страшні слухи. Навіть чеснійшим Ляхам вже за богато. Одна женщина Полька, що була при гієні тіла Покійної, заявила, що Покійницю в тюрмі страшно катували. Ціле тіло було опухле від побоїв. Отже ясно, що п. Бесараб покінчила самогубством, бо не видержала побоїв в польській тюрмі.

В тій справі український посол з Волині п. Пастерський вніс вже в польськім соймі пильне внесення. Побачимо, чим то Ляхи викрутяться.

В 110-ті Роковини Уродин Т. Шевченка 1814 1924



Зміна в Редакції „Нашого Поступу“

Отсим приємно мені поділитися з читачами „НАШОГО ПОСТУПУ“, що з сим числом обиймає редакцію газети п. Теодор Дацків, якого запрошено на се становище самим видавництвом „Н. П.“

Ще від самого початку видавання газети, моїм найсердечнійшим бажанням було розвинути газету до тої міри, щоб в слушний час можна було передати редаговання газети відповіднійшим по тім фаху силам, бо сам я ніколи не приписував собі надто великих здібностий на публіцистичному полі, а перейняв на себе сей обовязок тільки тому, що не було спромоги в початках заанґажувати відповідніших сил.

Будучи сам в першій мірі друкарем, маю певну практику на полі видавництва і вповні здаю собі справу з того, як важним чинником являєся в нинішній добі преса. Моїм ідеалом—як члена свого українського народа, який під зглядом розвою преси, пропорціонально до свого числа стоїть як найслабше—було помогти своїми скромними здібностями, положити основи під будову газети, якої в сій провінції оказувалась потреба. Брак такої газети всякий відчував а найліпше се видимо з того, що „Н.П.“ хоч й як малий ще своїм обємом, стає для нашої читаючої публики в сій провінції необхідною річчю.

Не легка се була річ починати видавництво в часі, коли так велики важною справою не можна було заінтересувати бодай тісніної громадки людий, які би в початках могли поперти видавництво так матеріяльно як морально, бо, як ми вже згадували на сторінках „Н. П.“, то був час, коли серед нашого народа панувала найбільше зневіра до всякого спільного діла. Не диниця, що по появі першого числа „Н. П.“ в самім Едмонтоні не було двох людий, які би хотіли повірити, що газету вдасться вдержати бодай два місяці. Більшість, махаючи рукою, дивилась на справу недовірчиво, приговорюючи: „Забаглось Томашевському газети, так видасть два-три числа тай провалиться“. Навіть сама наша українська преса з Вінніпегу приняла вістку про появу „Нашого Поступу“ з певним недовірєм і появу нашої часописи збула такою мовчанкою, якої в инших культурних народів ніде на кулі земській не практикуєсь. Се був так званий „задаток“ на убиття в собі віри або як кажесь „пусмайся, зухе, в бріх а я з берега буду спокійно дивитись, як ти тонити мешся.“

Треба було опертися з видавництвом виключно на стої власні сили й енергію та віру, що не те діло кінчаєсь великим успіхом, яке від разу йде дуже гладко, а противно, те, що має трудні початки, які можливо побороти тільки тяжкою й витревалою працею.

І нині, по півтора-річній тяжкім труді наша віра є можливість поборення тяжких трудностий ще більше скріпилась і нині можу урочисто заявити, що та віра мене не завела; труд і праця не були даремними, бо нині „НАШ ПОСТУП“ розходиться у всі закутини великої Альберти і навіть ті, що дивилися в початках на появу газети з певним недовірєм є можливість її розвою, вже нині признаються, що та зневіра в них зникла й подивляють ту витревалість. Кадра передплатників зростає з кождим днем а се дає запоруку, що число се в недалекій будучности зросте до кількадесять тисяч, та що надійшла пора, коли газету треба зробити популярною з інтересніщою своїм змістом, а до сього треба було постаратися для неї доброго редактора, від чого найбільше газета залежить.

І се також осягнено.

В особі п. Дацкова „Н. П.“ здобув своєрідного публіциста, який прибув минувшого року з Европи, й я вірю, що з відданием йому редакції „НАШ ПОСТУП“ перетвориться в одну з найпопулярнійших видавництв.

Передаючи редакцію новому редакторови, я при сій нагоді складаю всім читачам і прихильникам „Н. П.“ та своїм особистим приятелям якнайсердечнійшу подяку за оказану досі поміч моральну, а також почуваюсь до милого обовязку подякувати п.п. Н. Ганиччукови з Смоки Лейк; М. А. Вінаревському і Іванови [illegible] з Мондер; Гринькови Степови з Чипмен; Иосифови Ясенчукови з [illegible]; Іванови Наскавичу з Гоулден; Петрови Зварнчови і Василеви [illegible] з Вегревиль за їх щире поперття газети, за поширення й збирання передплат на „Наш Поступ“, чим підтримували газету морально й матеріяльно. Вірю, що як досі так і на дальше Ви, Шановні Приятелі з подвійною енергією подаєте поміччу руку часописі, щоби вона на дальше під новою редакцією п. Дацкова поширилась так, щоби не було одної української хати в Альберті, в якій не був би „Нашого Поступу“.

Пан на услугах
Т. ТОМАШЕВСЬКИЙ

АМЕРИКА ПІДНЕСЛА ЦЛО НА КАНАДИЙСЬКЕ ЗБІЖЕ

Перед кількома місяцями американський уряд вислав до Канади осібну комісію, яка мала розслідити кошта продукції збіжа в Канаді. Комісія переконалася, що кошта продукції канадійської пшениці є о 12 центи на бушли менші, від коштів продукції в Америці. В слід за тим американський президент Кулидж видав на днях декрет і підвисшив цло на ввіз канадійської пшениці о 12 ц. на бушлі, щоб в той способ ратувати американських фармерів. За то заміна в тім самім декреті цло вивозового з Канади гриз з 15 процент на 7½. На 100 фунтів канадійської муки наложено цло $1.04.

СТРУТИНЬСЬКА УЗНАНА УМОВО ХОРОЮ

ЧІКАГО, 12. марта. Ельза Струтинська, рідна сестра Мирослава Січинського, яка минулого жовтня застрілила тут попа Василя Степова підчас відправи в церкві, лишила признана умово хворою.

На розправі переслухано лише пару свідків. Судом Лтіс вилан вирок, яким заслала Струтинську до дому божевільних.

ЛЯВІНИ В АВСТРІЇ І ЧЕХО-СЛОВАЧЧИНІ

З Відня доносять нам, що в Австрії і Чехо-Словаччині скоїлися страшні нещастя. Величезні маси снігу лявіни сповзлися в богато місцях з гір і позасипували цілі людські оселі і поперевертали цілі поїзди в гірській провінції. З деяких осель не осталось ні сліду. Дуже богато людий втратило при тім життя.

ЗГОРІВ ЕЛЕВЕЙТОР

Філаделфія: Тут згорів великий елевейтор. Школа виносить один мільон долярів.

КАРИ ЗА ПІЯТИКУ

За місяць лютий є. р. вплинуло до каси міста Едмонтон $880.00, за кари за нарушення протіпіяньчего закону.

ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ КОНГРЕС В ЕВРОПІ

Український Народний Союз звернувся до філадельфійського „Обєднання“, яке репрезентує загал українських патріотичних організацій і товариств в Злучених Державах з предложенням, щоби воно дало почин до скликання в Европі Всеукраїнського Конгресу всіх українських земель в цілі створення одноцільного українського репрезентаційного центра. Від часу апелячного рішення Ради Амбасадорів з дня 14-го марта 1923 ж. засіпся скликання такого конгресу прадекучійним питанням дня. Більший посліх і рішучість в сім ділі будуби злощадили українській суспільности богато душевних терпінь та здавили в зарійку не одну кириню з верху і з низу, що спричинили теперішню дезорганізацію і зневіру.

ЛІБЕРАЛИ ЛУЧАТЬСЯ З ПРОГРЕСІСТАМИ

Доносять нам з Оттави, що в домінійнім парляменті ліберали щось дуже наслухують коло прогресистів. Кажуть, що на днях ліберальний клюб заключить тісний союз з клюбом прогресистів і що прогресисти вийдуть до уряду, о скільки ліберали змінять в деяких свою плову політику. Як звісно ліберали мають в домінійнім парляменті дуже маленьку більшість від консерватистів. В тім випадку прогресисти будуть язичком у вазі. В будучности побідить та партія, до якої пристануть прогресисти. Через то ліберали вже заздалегідь стараються о ласки прогресистів.

І КАНАДА БУДЕ МАТИ СВОЮ ВЛАСНУ ФЛЬОТУ

На одній з засідань англійського парляменту перший льорд адміралітету заявив, що безпечество великої англійської імперії буде тоді найкраще загарантоване, коли англійські домінії мати-муть свою власну воєнну фльоту. Англійський уряд заробив в тім напрямі відповідні старання. Виходить отже, що незабаром Канада буде мати свою власну сильну фльоту.

СТРАШНА КАТАСТРОФА В МАЙНАХ

Як ми доносили в попереднім числі „Н. П.“, в Злучених Державах, провінціо Юта навістила тамтого тижня страшна катастрофа. Вибухлі гази знищили часть копальні, причім велике число робітників постраждало життя. Зі 173 людий, занятих в пору катастрофи, досн видобули 163 трупів. 18 з них так спалені, що годі пізнати хто вони. 10 трупів не найдено.

ІМІГРАНТИ ІДУТЬ

З Монтреалю доносять, що під сю хвилю находиться на морі в дорозі з Европи до Канади понад 1000 емігрантів. Недавно приїхало до Галіфаксу 8,000 емігрантів.

УБИЙСТВО ДИТИНИ

З Ред Дір доносять, що там два малі хлопці найшли при залізні тіло новонародженої дитини, убитої і потоптаної на долі. Чиновка дитини була робітка. Поліція шукає за вбивницею.

БУРЯ НА МОРЮ

Минувшого тижня навістила побережа Атлантійского Океану страшна буря. Богато рибацьких лодок затоплених. В прибережних місцевостях спаїв запалених домів. Є втрати в людськім житті. В Нью Порку вмерло 5 осіб.

ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ „НАШ ПОСТУП“

Збіжеві Ціни в Едмонтоні

Дня 15-го Марта, 1924.

ПШЕНИЦЯ —	
Но. 1. Нортерн	77
Но. 2. Нортерн	74
Но. 3. Нортерн	69
Но. 4.	61
Но. 5.	56
Но. 6.	53
На пашу	49
ОВЕС—	
Но. 2. С. В.	24½
Но. 3. С. В.	21½
Екстра Но. 1. на пашу	21½
Но. 2. на пашу	16½
ЯЧМІНЬ—	
Но. 2. С. В.	42
Но. 4. С. В.	37
На пашу	32
ЖИТО—	
Но. 2. С. В.	45
Но. 3. С. В.	41

ДО П. П. ПЕРЕДПЛАТНИКІВ „НАШОГО ПОСТУПУ“

Воно якось все досить непрієшно для вірителя пригадувати довжникови його довг. Ліпше, як довжник сам про се думає і в час платить довг. Так само мається річ з нами. Ми воліли би, щоб замісць візвання до передплатників в тому самому місци нашої газети появилася якась корисна для наших фармерів статтє. Та дарма. Наші добрі люди зневолюють нас тратити час і місце в газеті на такі візвання.

Наша часопись, Дякувати Богу, має досить передплатників. Їх число росте з дня на день і вже не далекий той час, коли газета стане твердо на ноги і зможе краще займитися долею і недолею наших фармерів. На жаль при перегляді наших касових книг ми находимо, що много є таких, що досн ще не заплатили передплати на рік 1924. В тім місци ми просимо поспішати з посилкою тої маринці ($2). Для поодиноких людий се дрібниця а для нас се велика рубрика. Не зневолюйте нас, дорогі читачі, припинати для Вас посилку газети.

Редакція „Нашого Поступу“